Cat® 3516B

Groupes électrogènes diesel





Alésage – mm (in)	170 (6.69)				
Course – mm (in)	215 (8.46)				
Cylindrée – I (in³)	78 (4764.73)				
Taux de compression	15.5:1				
Aspiration	TA				
Circuit de carburant	EUI				
Type de régulateur	ADEM™ A3				

L'illustration peut être différente de la configuration réelle.

Secours 50 Hz kVA (ekW)	Mission critique 50 Hz kVA (ekW)	Principale 50 Hz kVA (ekW)	En continu 50 Hz kVA (ekW)	Performance des émissions
2500 (2000)	2500 (2000)	2275 (1820)	2000 (1600)	Optimisé pour une faible consommation de carburant ou de faibles émissions

Caractéristiques

Moteur diesel Cat®

- Conçu et optimisé pour de faibles émissions ou une faible consommation de carburant
- Performances fiables éprouvées dans des milliers d'applications dans le monde entier

Ensemble groupe électrogène

- Compatible avec une charge instantanée de 100 % en une seule étape
- Conforme aux exigences de charge des normes NFPA 110
- Conforme aux exigences de compatibilité de charge de la norme ISO 8528-5 G3
- Fiabilité vérifiée par des essais de vibrations de torsion, de consommation de carburant, de consommation d'huile, de performances transitoires et d'endurance

Alternateurs

- L'excellente capacité de démarrage du moteur réduit le besoin de recourir à un alternateur surdimensionné
- Conçus pour s'adapter aux performances et aux caractéristiques de puissance des moteurs diesel Cat

Circuit de refroidissement

- Circuit de refroidissement conçu pour fonctionner à des températures ambiantes jusqu'à 50 °C (122 °F)
- Testé pour garantir un refroidissement correct du groupe électrogène

Panneaux de commande EMCP 4

- · Interface et navigation conviviales
- Système évolutif répondant à un large éventail de contraintes d'installation
- Modules d'extension et programmation propre au site pour répondre aux besoins spécifiques des clients

Garantie

- Garantie de 24 mois/1 000 heures pour les groupes de secours et de mission critique
- Garantie de 12 mois/nombre d'heures illimité pour les groupes principaux et en fonctionnement continu
- Une protection de services étendus proposant des options de couverture étendues est disponible

Service après-vente dans le monde entier

- Les concessionnaires Cat ont plus de 1 800 succursales en activité dans 200 pays
- Votre concessionnaire Cat local propose un service après-vente étendu, comprenant des contrats d'entretien et de réparation

Financement

- Caterpillar propose une gamme complète de produits financiers afin de vous permettre de bénéficier de services financiers de qualité
- Nous offrons notamment des prêts, des contrats de financement par location, des contrats de contrat de location-exploitation, des fonds de roulement et des lignes de crédit renouvelables
- Contactez votre concessionnaire Cat pour connaître la disponibilité de ces offres dans votre région

LFHE1295-04 Page 1 sur 9



Équipement standard et options

roulements

Moteur	Interruption d'alimentation	Isolateurs de vibrations
Filtre à air ☐ Élément simple ☐ Double élément ☐ Futte rebuste	Type □ Barre omnibus □ Disjoncteur □ 2 000 A □ 3 200 A	□ Caoutchouc□ Ressort□ Valeur nominale sismique
☐ Extra-robuste Silencieux	□ 2 500 A □ 4 000 A	Cat Connect
□ Niveau industriel (15 dB)□ Niveau résidentiel (25 dB)□ Niveau critique (35 dB)	☐ IEC☐ 3 pôles☐ Commande électrique	Connectivité ☐ Ethernet ☐ Cellulaire
Batterie de démarrage ☐ Batteries standard	Unité de déclenchement ☐ LSI ☐ LSI-G	Options de services étendus
☐ Batteries surdimensionnées	□ LSIG-P	Conditions
☐ Démarreur(s) électrique(s) standard	Système de commande	☐ 2 ans (Principale) ☐ 3 ans
□ Double démarreur électrique□ Réchauffeur d'eau des chemises	Contrôleur □ EMCP 4.2B □ EMCP 4.3	☐ 5 ans ☐ 10 ans Couverture
Alternateur	□ EMCP 4.4	☐ Argent☐ Or
Tension de sortie □ 380 V □ 6 900 V □ 400 V □ 10 000 V	Accessoires☐ Module de coffret de surveillance local☐ Module de coffret de	□ Platine □ Platine Plus
□ 415 V □ 10 500 V	surveillance à distance	Équipement auxiliaire
□ 6 300 V □ 11 000 V □ 6 600 V	☐ Module d'E/S d'extension☐ Logiciel de surveillance à	☐ Contacteur normal-secours automatique (ATS)
Élévation de la température	distance	☐ Tableau électrique de mise
(ambiante au-delà de 40 °C) □ 150 °C	Initial	en parallèle ☐ Commandes de mise
□ 125 °C/130 °C	☐ Chargeur de batterie – 10 A	en parallèle
□ 105 °C □ 80 °C	□ Chargeur de batterie – 20 A□ Chargeur de batterie – 35 A	Certifications
Type d'enroulement ☐ Bobinage irrégulier ☐ Bobinage préformé		□ Déclaration de conformité CE & GB□ Déclaration d'incorporation
Excitation ☐ Excitation interne (IE) ☐ Aimant permanent (PM)		 européenne & GB Conformité eurasiatique (EAC) Telecommunication Lab de Chine
Accessoires ☐ Réchauffeur anti-condensation		de Offine
☐ Surveillance et protection du stator et de la température des		

Nota : Certaines options peuvent ne pas être disponibles sur tous les modèles. Les certifications peuvent ne pas être disponibles dans toutes les configurations de modèle. Veuillez consulter l'usine pour vérifier la disponibilité.

LFHE1295-04 Page 2 sur 9



Performances du groupe électrogène Faible Consommation de Carburant (30°C SCAC)

Performances	Se	cours	l	ssion itique	Prir	ncipale		tionne- continu
Fréquence	5	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz	50	0 Hz
Puissance nominale du groupe électrogène avec ventilateur	200	0 ekW	200	00 ekW 1820 ekW		0 ekW	1600 ekW	
Puissance nominale du groupe électrogène avec un ventilateur ayant un facteur de puissance de 0,8	250	00 kVA	250	00 kVA	2275 kVA		2000 kVA	
Émissions		eau de rant bas	1	eau de Irant bas		eau de Irant bas	Niveau de carburant ba	
Numéro de performances	EM2	644-00	EM2	2647-00	DM7	7967-03	DM7	970-01
Refroidisseur d'admission (circuit distinct) – °C (°F)	30	(86)	30	(86)	30	(86)	30	(86)
Consommation de carburant								
Charge de 100 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	485.6	(128.3)	485.6	(128.3)	439.5	(116.1)	383.5	(101.3
Charge de 75 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	358.7	(94.8)	358.7	(94.8)	325.1	(85.9)	286.3	(75.6)
Charge de 50 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	243.0	(64.2)	243.0	(64.2)	223.5	(59.0)	200.2	(52.9)
Charge de 25 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	139.3	(36.8)	139.3	(36.8)	129.7	(34.3)	118.2	(31.2)
Circuit de refroidissement								
Restriction (système) du débit d'air du radiateur – kPa (in, eau)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)
Débit d'air du radiateur – m³/min (cfm)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927
Contenance de liquide de refroidissement moteur – I (US gal)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)
Contenance de liquide de refroidissement du radiateur – I (US gal)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)
Contenance de liquide de refroidissement totale – I (US gal)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)
Air d'admission								
Débit d'admission de l'air de combustion – m³/min (cfm)	160.5	(5667.4)	160.5	(5667.4)	152.7	(5391.9)	139.8	(4936.5
Système d'échappement								
Température des gaz dans le tuyau d'échappement – °C (°F)	480.8	(897.4)	480.8	(897.4)	456.4	(853.5)	432.9	(811.2
Débit des gaz d'échappement – m³/min (cfm)	425.9	(15038.9)	425.9	(15038.9)	391.3	(13816.9)	346.5	(12235.
Contre-pression dans le Système d'échappement (maxi acceptable) – kPa (in, eau)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)
Dégagement de chaleur								
Rejet de la chaleur vers l'eau des chemises – kW (Btu/min)	626	(35600)	626	(35600)	585	(33267)	533	(30312
Rejet de la chaleur vers l'échappement (total) – kW (Btu/min)	1900	(108051)	1900	(108051)	1707	(97074)	1477	(83997
Rejet de la chaleur vers le refroidisseur d'admission – kW (Btu/min)	525	(29856)	525	(29856)	459	(26103)	378	(21497
Rejet de la chaleur à l'atmosphère par le moteur – kW (Btu/min)	142	(8075)	142	(8075)	133	(7563)	124	(7052)
Rejet de la chaleur par l'alternateur – kW (Btu/min)	94	(5362)	94	(5362)	83	(4713)	72	(4093)
Émissions* (nominales)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	2923.5	(5.94)	2923.5	(5.94)	2799.1	(5.65)	2935.2	(5.86)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	232.1	(0.47)	232.1	(0.47)	153.6	(0.31)	89.2	(0.18)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	69.2	(0.14)	69.2	(0.14)	72.5	(0.15)	73.8	(0.15)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	22.5	(0.05)	22.5	(0.05)	17.9	(0.04)	12.0	(0.02)
Émissions* (variation potentielle du site)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	3508.2	(7.13)	3508.2	(7.13)	3359.0	(6.78)	3522.2	(7.04)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	417.8	(0.85)	417.8	(0.85)	276.5	(0.56)	160.6	(0.32)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	92.0	(0.19)	92.0	(0.19)	96.4	(0.19)	98.2	(0.20)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	31.5	(0.06)	31.5	(0.06)	25.1	(0.05)	16.8	(0.03)

 $Les\ niveaux\ *mg/Nm^3\ sont\ corrigés\ \grave{a}\ 5\ \%\ O_2.\ Contacter\ votre\ concessionnaire\ Cat\ local\ pour\ plus\ amples\ informations.$

LFHE1295-04 Page 3 sur 9



Performances du groupe électrogène Faible Consommation de Carburant (60°C SCAC)

Performances	Se	cours		ssion itique	Prin	ncipale		tionne- continu
Fréquence	5) Hz	5	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz
Puissance nominale du groupe électrogène avec ventilateur	200	0 ekW	200	0 ekW	1820 ekW		1600 ekW	
Puissance nominale du groupe électrogène avec un ventilateur ayant un facteur de puissance de 0,8	250	0 kVA	250	00 kVA	2275 kVA		2000 kVA	
Émissions		eau de rant bas		eau de Irant bas		eau de Irant bas	Niveau de carburant ba	
Numéro de performances	EM2	645-00	EM2	2648-00	DM7	7968-02	DM7	971-01
Refroidisseur d'admission (circuit distinct) – °C (°F)	60	(140)	60	(140)	60	(140)	60	(140)
Consommation de carburant								
Charge de 100 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	490.7	(129.7)	490.7	(129.7)	445.9	(117.8)	388.0	(102.5
Charge de 75 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	363.1	(95.9)	363.1	(95.9)	329.9	(87.1)	291.7	(77.1)
Charge de 50 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	248.8	(65.7)	248.8	(65.7)	228.8	(60.5)	205.0	(54.1)
Charge de 25 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	142.0	(37.5)	142.0	(37.5)	132.0	(34.9)	120.2	(31.8)
Circuit de refroidissement								
Restriction (système) du débit d'air du radiateur – kPa (in, eau)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)
Débit d'air du radiateur – m³/min (cfm)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927
Contenance de liquide de refroidissement moteur – I (US gal)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)
Contenance de liquide de refroidissement du radiateur – I (US gal)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)
Contenance de liquide de refroidissement totale – I (US gal)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)
Air d'admission								
Débit d'admission de l'air de combustion – m³/min (cfm)	155.1	(5476.7)	155.1	(5476.7)	147.5	(5208.3)	133.7	(4721.1
Système d'échappement								
Température des gaz dans le tuyau d'échappement – °C (°F)	510.2	(950.4)	510.2	(950.4)	489.0	(912.2)	467.8	(874.0)
Débit des gaz d'échappement – m³/min (cfm)	428.0	(15113.0)	428.0	(15113.0)	395.4	(13961.6)	348.1	(12291.
Contre-pression dans le Système d'échappement (maxi acceptable) – kPa (in, eau)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)
Dégagement de chaleur								
Rejet de la chaleur vers l'eau des chemises – kW (Btu/min)	684	(38898)	684	(38898)	639	(36339)	583	(33155
Rejet de la chaleur vers l'échappement (total) – kW (Btu/min)	1965	(111748)	1965	(111748)	1775	(100941)	1548	(88035
Rejet de la chaleur vers le refroidisseur d'admission – kW (Btu/min)	452	(25705)	452	(25705)	388	(22065)	309	(17573
Rejet de la chaleur à l'atmosphère par le moteur – kW (Btu/min)	153	(8701)	153	(8701)	144	(8189)	135	(7677)
Rejet de la chaleur par l'alternateur – kW (Btu/min)	94	(5362)	94	(5362)	83	(4713)	72	(4093)
Émissions* (nominales)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	3256.7	(6.69)	3256.7	(6.69)	3066.9	(6.28)	3249.6	(6.57)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	291.2	(0.60)	291.2	(0.60)	209.8	(0.43)	109.1	(0.22)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	65.4	(0.13)	65.4	(0.13)	67.7	(0.14)	74.2	(0.15)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	32.6	(0.07)	32.6	(0.07)	19.5	(0.04)	13.1	(0.03)
Émissions* (variation potentielle du site)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	3908.0	(8.02)	3908.0	(8.02)	3680.3	(7.54)	3899.6	(7.88)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	524.2	(1.08)	524.2	(1.08)	377.6	(0.77)	196.4	(0.40)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	87.0	(0.18)	87.0	(0.18)	90.0	(0.18)	98.7	(0.20)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	45.6	(0.09)	45.6	(0.09)	27.3	(0.06)	18.3	(0.04)

 $Les\ niveaux\ *mg/Nm^3\ sont\ corrigés\ \grave{a}\ 5\ \%\ O_2.\ Contacter\ votre\ concessionnaire\ Cat\ local\ pour\ plus\ amples\ informations.$

LFHE1295-04 Page 4 sur 9



Performances du groupe électrogène Faible Consommation de Carburant (90°C SCAC)

Performances	Sed	cours		ssion tique	Prin	icipale		tionne- continu
Fréquence	50) Hz	50) Hz	5	0 Hz	5	0 Hz
Puissance nominale du groupe électrogène avec ventilateur	200	0 ekW	200	0 ekW	182	0 ekW	160	0 ekW
Puissance nominale du groupe électrogène avec un ventilateur ayant un facteur de puissance de 0,8	250	0 kVA	250	00 kVA	2275 kVA		2000 kVA	
Émissions		eau de rant bas		eau de rant bas		eau de rant bas	Niveau de carburant b	
Numéro de performances	EM2	646-01	EM2	649-00	DM7	969-03	DM7	972-01
Refroidisseur d'admission (circuit distinct) – °C (°F)	90	(194)	90	(194)	90	(194)	90	(194)
Consommation de carburant								
Charge de 100 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	503.2	(132.7)	503.2	(132.7)	456.0	(120.5)	396.1	(104.7)
Charge de 75 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	370.0	(97.7)	370.0	(97.7)	335.2	(88.6)	295.6	(78.1)
Charge de 50 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	251.8	(66.5)	251.8	(66.5)	231.6	(61.2)	207.0	(54.6)
Charge de 25 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	141.5	(37.4)	141.5	(37.4)	131.1	(34.6)	119.0	(31.4)
Circuit de refroidissement								
Restriction (système) du débit d'air du radiateur – kPa (in, eau)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)
Débit d'air du radiateur – m³/min (cfm)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)
Contenance de liquide de refroidissement moteur – I (US gal)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)
Contenance de liquide de refroidissement du radiateur – I (US gal)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)
Contenance de liquide de refroidissement totale – I (US gal)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)
Air d'admission								
Débit d'admission de l'air de combustion – m³/min (cfm)	151.7	(5356.6)	151.7	(5356.6)	143.9	(5081.2)	129.7	(4579.9)
Système d'échappement								
Température des gaz dans le tuyau d'échappement – °C (°F)	554.3	(1029.7)	554.3	(1029.7)	531.9	(989.4)	508.8	(947.8)
Débit des gaz d'échappement – m³/min (cfm)	443.2	(15649.7)	443.2	(15649.7)	407.5	(14388.9)	356.7	(12595.6
Contre-pression dans le Système d'échappement (maxi acceptable) – kPa (in, eau)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)
Dégagement de chaleur								
Rejet de la chaleur vers l'eau des chemises – kW (Btu/min)	751	(42709)	751	(42709)	702	(39922)	640	(36397)
Rejet de la chaleur vers l'échappement (total) – kW (Btu/min)	2080	(118288)	2080	(118288)	1884	(107139)	1646	(93608)
Rejet de la chaleur vers le refroidisseur d'admission – kW (Btu/min)	379	(21553)	379	(21553)	314	(17856)	239	(13592)
Rejet de la chaleur à l'atmosphère par le moteur – kW (Btu/min)	166	(9440)	166	(9440)	157	(8928)	147	(8360)
Rejet de la chaleur par l'alternateur – kW (Btu/min)	94	(5362)	94	(5362)	83	(4713)	72	(4093)
Émissions* (nominales)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	3351.3	(7.04)	3351.3	(7.04)	3225.6	(6.75)	3446.1	(7.10)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	387.1	(0.81)	387.1	(0.81)	3073	(0.64)	163.3	(0.34)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	53.1	(0.11)	53.1	(0.11)	60.5	(0.13)	70.7	(0.15)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	26.8	(0.06)	26.8	(0.06)	22.3	(0.05)	14.3	(0.03)
Émissions* (variation potentielle du site)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	4021.6	(8.45)	4021.6	(8.45)	3870.8	(8.10)	4135.4	(8.52)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	696.8	(1.46)	696.8	(1.46)	553.1	(1.16)	294.0	(0.61)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	70.6	(0.15)	70.6	(0.15)	80.5	(0.17)	94.0	(0.19)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	37.5	(0.08)	37.5	(80.0)	31.2	(0.07)	20.0	(0.04)

 $Les\ niveaux\ *mg/Nm^3\ sont\ corrigés\ \grave{a}\ 5\ \%\ O_2.\ Contacter\ votre\ concessionnaire\ Cat\ local\ pour\ plus\ amples\ informations.$

LFHE1295-04 Page 5 sur 9



Performances du groupe électrogène Faibles Emissions (30°C SCAC)

Performances	Se	cours		ssion tique	Prir	ncipale		tionne- continu
Fréquence	50	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz
Puissance nominale du groupe électrogène avec ventilateur	200	0 ekW	200	0 ekW	1820 ekW		ekW 1600 ek\	
Puissance nominale du groupe électrogène avec un ventilateur ayant un facteur de puissance de 0,8	250	00 kVA	250	00 kVA	2275 kVA		2000 kVA	
Émissions		ibles ssions		aibles ssions		aibles ssions	Faibles émissions	
Numéro de performances	EM2	650-00	EM2	653-00	DM7	'976-02	DM7	979-02
Refroidisseur d'admission (circuit distinct) – °C (°F)	30	(86)	30	(86)	30	(86)	30	(86)
Consommation de carburant								
Charge de 100 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	525.3	(143.3)	525.3	(143.3)	472.7	(124.9)	423.4	(111.8)
Charge de 75 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	396.7	(108.2)	396.7	(108.2)	359.9	(95.1)	315.9	(83.5)
Charge de 50 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	264.7	(72.2)	264.7	(72.2)	241.3	(63.7)	213.9	(56.5)
Charge de 25 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	145.3	(39.6)	145.3	(39.6)	134.8	(35.6)	122.5	(32.4)
Circuit de refroidissement								
Restriction (système) du débit d'air du radiateur – kPa (in, eau)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)
Débit d'air du radiateur – m³/min (cfm)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927
Contenance de liquide de refroidissement moteur – I (US gal)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)
Contenance de liquide de refroidissement du radiateur – I (US gal)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)
Contenance de liquide de refroidissement totale – I (US gal)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)
Air d'admission								
Débit d'admission de l'air de combustion – m³/min (cfm)	178.8	(6313.6)	178.8	(6313.6)	171.4	(6052.2)	163.8	(5784.0
Système d'échappement								
Température des gaz dans le tuyau d'échappement – °C (°F)	511.1	(952.0)	511.1	(952.0)	473.5	(884.3)	451.0	(843.8
Débit des gaz d'échappement – m³/min (cfm)	487.6	(17217.5)	487.6	(17217.5)	444.0	(15677.8)	410.4	(14491.
Contre-pression dans le Système d'échappement (maxi acceptable) – kPa (in, eau)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)
Dégagement de chaleur								
Rejet de la chaleur vers l'eau des chemises – kW (Btu/min)	662	(37647)	662	(37647)	617	(35088)	563	(32018
Rejet de la chaleur vers l'échappement (total) – kW (Btu/min)	2228	(126704)	2228	(126704)	1984	(112828)	1726	(98158
Rejet de la chaleur vers le refroidisseur d'admission – kW (Btu/min)	629	(35771)	629	(35771)	560	(31845)	474	(26957
Rejet de la chaleur à l'atmosphère par le moteur – kW (Btu/min)	153	(8701)	153	(8701)	141	(8019)	131	(7450)
Rejet de la chaleur par l'alternateur – kW (Btu/min)	94	(5362)	94	(5362)	83	(4713)	72	(4093)
Émissions* (nominales)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	1813.3	(3.97)	1813.3	(3.97)	1742.2	(3.77)	1488.4	(3.28)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	462.8	(1.01)	462.8	(1.01)	222.2	(0.48)	261.4	(0.58)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	48.7	(0.11)	48.7	(0.11)	60.9	(0.13)	65.4	(0.14)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	42.3	(0.09)	42.3	(0.09)	35.5	(80.0)	29.5	(0.07)
Émissions* (variation potentielle du site)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	2176.0	(4.77)	2176.0	(4.77)	2090.6	(4.53)	1786.1	(3.94)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	833.0	(1.82)	833.0	(1.82)	399.9	(0.87)	470.5	(1.04)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	64.8	(0.14)	64.8	(0.14)	81.0	(0.18)	87.0	(0.19)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	59.2	(0.13)	59.2	(0.13)	49.7	(0.11)	41.3	(0.09)

 $Les\ niveaux\ *mg/Nm^3\ sont\ corrigés\ \grave{a}\ 5\ \%\ O_2.\ Contacter\ votre\ concessionnaire\ Cat\ local\ pour\ plus\ amples\ informations.$

LFHE1295-04 Page 6 sur 9



Performances du groupe électrogène Faibles Emissions (60°C SCAC)

Performances	Se	cours	l	ssion tique	Prin	cipale		ctionne- continu
Fréquence	5	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz
Puissance nominale du groupe électrogène avec ventilateur	200	0 ekW	200	0 ekW	1820 ekW		:W 1600 ekW	
Puissance nominale du groupe électrogène avec un ventilateur ayant un facteur de puissance de 0,8	250	00 kVA	250	00 kVA	2275 kVA		2000 kVA	
Émissions		aibles ssions		aibles ssions		aibles ssions	Faibles émissions	
Numéro de performances	EM2	651-00	EM2	654-00	DM7	977-01	DM7	7980-01
Refroidisseur d'admission (circuit distinct) – °C (°F)	60	(140)	60	(140)	60	(140)	60	(140)
Consommation de carburant								
Charge de 100 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	529.9	(140.0)	529.9	(140.0)	481.4	(127.2)	425.7	(112.5)
Charge de 75 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	399.1	(105.5)	399.1	(105.5)	362.5	(95.8)	318.6	(84.2)
Charge de 50 % avec ventilateur – l/h (US gal/h)	270.0	(71.3)	270.0	(71.3)	247.4	(65.4)	219.9	(58.1)
Charge de 25 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	147.3	(38.9)	147.3	(38.9)	136.2	(36.0)	123.5	(32.7)
Circuit de refroidissement								
Restriction (système) du débit d'air du radiateur – kPa (in, eau)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)
Débit d'air du radiateur – m³/min (cfm)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927
Contenance de liquide de refroidissement moteur – I (US gal)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)
Contenance de liquide de refroidissement du radiateur – I (US gal)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)
Contenance de liquide de refroidissement totale – I (US gal)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)
Air d'admission								
Débit d'admission de l'air de combustion – m³/min (cfm)	174.3	(6154.7)	174.3	(6154.7)	167.6	(5918.0)	157.9	(5575.6
Système d'échappement								
Température des gaz dans le tuyau d'échappement – °C (°F)	535.3	(995.5)	535.3	(995.5)	506.3	(943.3)	476.8	(890.2
Débit des gaz d'échappement – m³/min (cfm)	490.2	(17309.3)	490.2	(17309.3)	453.7	(16020.3)	410.6	(14498.
Contre-pression dans le Système d'échappement (maxi acceptable) – kPa (in, eau)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)
Dégagement de chaleur								
Rejet de la chaleur vers l'eau des chemises – kW (Btu/min)	724	(41173)	724	(41173)	674	(38329)	616	(35032
Rejet de la chaleur vers l'échappement (total) – kW (Btu/min)	2301	(130856)	2301	(130856)	2052	(116695)	1789	(10174
Rejet de la chaleur vers le refroidisseur d'admission – kW (Btu/min)	549	(31221)	549	(31221)	480	(27296)	397	(22578
Rejet de la chaleur à l'atmosphère par le moteur – kW (Btu/min)	167	(9497)	167	(9497)	154	(8757)	143	(8132)
Rejet de la chaleur par l'alternateur – kW (Btu/min)	94	(5362)	94	(5362)	83	(4713)	72	(4093)
Émissions* (nominales)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	2095.4	(4.64)	2095.4	(4.64)	1969.6	(4.35)	1796.7	(3.98)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	560.9	(1.24)	560.9	(1.24)	400.7	(0.89)	294.2	(0.65)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	40.9	(0.09)	40.9	(0.09)	50.3	(0.11)	65.9	(0.15)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	64.4	(0.14)	64.4	(0.14)	50.9	(0.11)	19.4	(0.04)
Émissions* (variation potentielle du site)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	2514.5	(5.57)	2514.5	(5.57)	2363.5	(5.22)	2156.0	(4.78)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	1009.6	(2.23)	1009.6	(2.23)	721.3	(1.59)	529.5	(1.17)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	54.4	(0.12)	54.4	(0.12)	66.9	(0.15)	87.6	(0.19)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	90.2	(0.20)	90.2	(0.20)	71.3	(0.16)	27.2	(0.06)

 $Les\ niveaux\ *mg/Nm^3\ sont\ corrigés\ \grave{a}\ 5\ \%\ O_2.\ Contacter\ votre\ concessionnaire\ Cat\ local\ pour\ plus\ amples\ informations.$

LFHE1295-04 Page 7 sur 9



Performances du groupe électrogène Faibles Emissions (90°C SCAC)

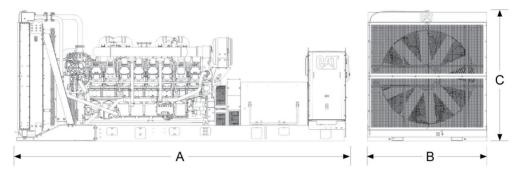
Performances	Se	cours		ssion itique	Prin	cipale		tionne- continu
Fréquence	50	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz	5	0 Hz
Puissance nominale du groupe électrogène avec ventilateur	200	0 ekW	200	0 ekW	182	0 ekW	160	0 ekW
Puissance nominale du groupe électrogène avec un ventilateur ayant un facteur de puissance de 0,8	250	00 kVA	250	00 kVA	2275 kVA		2000 kVA	
Émissions		iibles ssions		aibles ssions		aibles ssions	Faibles émissions	
Numéro de performances	EM2	652-00	EM2	2655-00	DM7	978-01	DM7	'981-01
Refroidisseur d'admission (circuit distinct) – °C (°F)	90	(194)	90	(194)	90	(194)	90	(194)
Consommation de carburant								
Charge de 100 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	508.6	(134.4)	508.6	(134.4)	462.9	(122.3)	408.9	(108.0
Charge de 75 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	383.2	(101.2)	383.2	(101.2)	347.9	(91.9)	305.7	(80.7)
Charge de 50 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	260.0	(68.7)	260.0	(68.7)	239.1	(63.2)	214.2	(56.6)
Charge de 25 % avec ventilateur – I/h (US gal/h)	148.7	(39.2)	148.7	(39.2)	138.8	(36.5)	125.9	(33.3)
Circuit de refroidissement								
Restriction (système) du débit d'air du radiateur – kPa (in, eau)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)	0.12	(0.48)
Débit d'air du radiateur – m³/min (cfm)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927)	1612	(56927
Contenance de liquide de refroidissement moteur – I (US gal)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)	233.0	(61.6)
Contenance de liquide de refroidissement du radiateur – I (US gal)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)	131.0	(34.6)
Contenance de liquide de refroidissement totale – I (US gal)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)	364.0	(96.2)
Air d'admission								
Débit d'admission de l'air de combustion – m³/min (cfm)	158.2	(5586.2)	158.2	(5586.2)	150.7	(5321.3)	139.3	(4918.9
Système d'échappement								
Température des gaz dans le tuyau d'échappement – °C (°F)	540.0	(1004.0)	540.0	(1004.0)	519.1	(966.4)	499.8	(931.6
Débit des gaz d'échappement – m³/min (cfm)	453.6	(16017.0)	453.6	(16017.0)	540.2	(14837.4)	378.5	(13365.
Contre-pression dans le Système d'échappement (maxi acceptable) – kPa (in, eau)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)	6.7	(27.0)
Dégagement de chaleur								
Rejet de la chaleur vers l'eau des chemises – kW (Btu/min)	759	(43164)	759	(43164)	711	(40434)	651	(37022
Rejet de la chaleur vers l'échappement (total) – kW (Btu/min)	2117	(120392)	2117	(120392)	1923	(109358)	1693	(96281
Rejet de la chaleur vers le refroidisseur d'admission – kW (Btu/min)	4006	(23089)	4006	(23089)	347	(19733)	274	(15583
Rejet de la chaleur à l'atmosphère par le moteur – kW (Btu/min)	175	(9952)	175	(9952)	164	(9326)	153	(8701)
Rejet de la chaleur par l'alternateur – kW (Btu/min)	94	(5362)	94	(5362)	83	(4713)	72	(4093)
Émissions* (nominales)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	3059.2	(6.50)	3059.2	(6.50)	3056.5	(6.50)	2749.2	(5.84)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	323.3	(0.69)	323.3	(0.69)	323.8	(0.69)	440.8	(0.94)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	55.2	(0.12)	55.2	(0.12)	55.3	(0.12)	64.4	(0.14)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	12.6	(0.03)	12.6	(0.03)	12.6	(0.03)	17.2	(0.04)
Émissions* (variation potentielle du site)								
NOx mg/Nm³ (g/hp-h)	3671.0	(7.80)	3671.0	(7.80)	3667.8	(7.80)	3299.1	(7.01)
CO mg/Nm³ (g/hp-h)	581.9	(1.24)	581.9	(1.24)	582.9	(1.24)	793.5	(1.69)
HC mg/Nm³ (g/hp-h)	73.4	(0.16)	73.4	(0.16)	73.6	(0.16)	85.7	(0.18)
PM mg/Nm³ (g/hp-h)	17.6	(0.04)	17.6	(0.04)	17.7	(0.04)	24.1	(0.05)

 $Les\ niveaux\ *mg/Nm^3\ sont\ corrigés\ \grave{a}\ 5\ \%\ O_2.\ Contacter\ votre\ concessionnaire\ Cat\ local\ pour\ plus\ amples\ informations.$

LFHE1295-04 Page 8 sur 9



Poids et dimensions



Dim. « A »	Dim. « B »	Dim. « C »	Poids à sec
mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lb)
6282 (247.3)	2286 (90.0)	2494 (98.2)	15 535 (34,250)

Nota : Pour référence uniquement. Ne pas utiliser à des fins de conception d'installation. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat local pour les poids et dimensions exacts.

Définitions des puissances nominales

Secours

Sortie disponible avec une charge variable pour la durée de l' interruption de l'alimentation normale de la source. Puissance moyenne la sortie est de 70% de l'ekW nominal de veille. Typique le fonctionnement est de 200 heures par an, avec un maximum utilisation prévue de 500 heures par an.

Mission critique

Sortie disponible avec une charge variable pour la durée de l' nterruption de l'alimentation normale de la source. Puissance moyenne est de 85 % de l'ekW évalué comme critique pour la mission. Typique demande de pointe jusqu'à 100 % de l'ekW nominal pour jusqu'à 5 % de le temps de fonctionnement. Le fonctionnement typique est de 200 heures par année, avec une utilisation maximale prévue de 500 heures par an année.

Principale

Sortie disponible avec une charge variable pour une durée illimitée. La puissance de sortie moyenne est de 70% de l'ekW nominal principal. La demande de pointe typique est de 100% de l'ekW de premier ordre avec Capacité de surcharge de 10 % pour une utilisation d'urgence maximum de 1 heure sur 12. L'opération de surcharge ne peut pas dépasser 25 heures par an.

Fonctionnement continu

Sortie disponible avec une charge non variable pour un nombre illimitéHeure. La puissance de sortie moyenne est de 70 à 100% de laekW nominal continu. La demande de pointe typique est de 100% de ekW nominal continu pendant 100% des heures de fonctionnement.

Normes et codes applicables

AS 1359, IBC, IEC 60034-1, ISO 3046, ISO 8528, NEMA MG1-22, NEMA MG1-33, 2014/35/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU et facilite la conformité aux normes NFPA 37, NFPA 70, NFPA 99, NFPA 110.

Nota : Les codes peuvent ne pas être disponibles dans toutes les configurations de modèle. Veuillez consulter votre concessionnaire Cat local pour vérifier la disponibilité.

Applications informatiques

- Toutes les puissances nominales sont conformes aux normes Tier III/Tier IV suivant les exigences de l'Uptime Institute.
- Toutes les puissances nominales sont conformes aux normes ANSI/TIA-942 pour les centres informatiques de classe 1 à de classe 4.

Taux d'injection

Consommation de carburant conformément à la norme ISO 3046-1, à partir d'huile de carburant d'une densité de 35 °API [16 °C (60 °F)] ayant un LHV de 42 780 kJ/kg (18 390 Btu/lb) lorsqu'elle est utilisée à 15 °C (59 °F) et d'un poids de 850 g/litre (7,0936 lbs/US gal). Toutes les consommation de carburant de se référer à nominal la puissance du moteur.

www.cat.com/electricpower

©2022 Caterpillar

Tous droits réservés.

Matériaux et spécifications sujets à modification sans préavis.

Le système international d'unités (SI) est utilisé dans cette publication.

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, leurs logos respectifs, la couleur « Caterpillar Corporate Yellow », les habillages commerciaux « Power Edge » et « Modern Hex » Cat, ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise et des produits qui figurent dans le présent document, sont des marques déposées de Caterpillar qui ne peuvent pas être utilisées sans autorisation.